



تاجوق خطبة جمعة

"توتوتن منفاتي جنجي"

سيري 07/2016

جحد الاول 03 1437هـ

برساماءن

فيرواري 12 2016 م

دکلوار کزاولیه:

جابتني حال احوال اكام ترغكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Majlis Agama Islam Dan Adat Melayu

Terengganu adalah **DILARANG**.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَى وَالآخِرَةِ.
 وَأَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ وَلَا شَرِيكَ لَهُ، وَهُوَ الْحَكِيمُ
 الْخَبِيرُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْبَشِيرُ النَّذِيرُ. اللَّهُمَّ
 صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
 أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَأُوْصِيْكُمْ وَإِيَّا يَ بِتَقْوَى
 اللَّهُ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

ساوداراکو سید غ جماعة يغ در حمي الله،

ساي معاحق ديري دان ساودارا سکالين سوقاي کيت برسام
 ملاکو کن ترنسفورماسي دالم منيغكتکن عملن کباءيقن دان کتقوا ان
 ديري کفڈ الله سبحانه وتعالي ڦد ستياڻ کادائن دان ماس، دعن
 ملاکو کن سکالا سوروهن دان منيغکلکن سکالا لارعن. جاديکنله
 ديري کيت إنسان يغ بنر-بنر توندوچ دان ڦاتوه کفڈ سوروهن الله
 سبحانه وتعالي دان معيڪوتی سنہ کهيدوڙن بکيندا بي محمد صلي الله
 عليه وسلم.

مسلمين يغ در حمي الله سکالين،

انتارا أخلاق ترثوجي يغ منداکن چيري کايمان ديري سسأور غ
 مسلم اداله صفة أمانه دان منقتي جنجي. کران ايت، ڦريلاکو تيدق
 منقتي جنجي دان ڦجه أمانه مروقاکن تندا مروسوتن کايمان

سساورغ دان جاوه ديريش دري الله سبحانه وتعالي. منقتي جنجي ايت اداله تونتون شرع. فرمان الله سبحانه وتعالي دالم سورة الإسراء :34

وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْؤُلًا

٢٤

يع برمقصود:

"دان سمقورناكنله ڦرجنجين (دعن الله دان دعن مأنسي) سسو غکوهن ڦرجنجين ايت ا肯 دتاش."

اسلام معييتكن کيت، سوقاي جنجي يع دبوات هندقله دتقتي دان دسمقورناكن کران اي اداله تندا کولوغن يع برتفوي کقد الله سبحانه وتعالي. فرمان الله تعالى دالم سورة البقرة، ايات 177 :

**وَالْمُؤْفُكَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ
وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ**

١٧٧

الْمُنَقُّونَ

يع برمقصود :

"دان ڦربوتن اورغ-اورغ يع مېمقورناكن جنجين افابيلا مريلك ممبوات ڦرجنجين، دان كتابهن اورغ-اورغ يع صبر دالم ماس کسمقيتن دان دالم ماس برتمقور دالم ڦرجواعن ڦرغ سبيل. اورغ-

اورغ يع دمكين صقتن، مريک ايتوله اورغ-اورغ يع بنر برايمان دان
معرجاكن كباجيكن دان مريک ايتوله جونك اورغ-اورغ يع
برتقوى".

ساوداراکو مسلمین يع دكاسيهي سکالين،
قرجنجин اداله سواتو أمانه يع واجب دلقساناكن دان اي تيدق بوليه
دقندغ ريعن. اين کران قربوaten تيدق منقتي جنجي اتاو مريعن-
ريعنکش اداله دمورکاءي اواليه الله سبحانه وتعالي، ماله چلاکون
ترکولوغ برسام اورغ منافقين. فرمان الله سبحانه وتعالي دالم سوره
الصف ايات 3-2

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَمْ تَقُولُوكَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ٢

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ٣

يع برمقصود:

"واهاي اورغ-اورغ يع برايمان مغاف کامو مقرکاتاكن اف يع
کامو تيدق لاکون. امت بسر کبنججين دسيسي الله، کامو
مقرکاتاكن سسواتو يع کامو تيدق ملاکون".

سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم:

آیة المُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ،
وَإِذَا أَوْتُمْ خَانَ.

مقصودن:

"تنداندا اور غ منافق ایت اد تیک، یاءیت افابیلا دی برچاکف
دی بربوهوغ دان افابیلا برجنجي دی موغکیر دان افابیلا دامانهکن
دی خيانة" (رواية البخاري دان مسلم)

"فرلو دإنصافي بهاوا صفة-صفة کولوغن منافقین ایت اداله ڦراغای
یع ساعت کجي دان بالسنن ڦولا امت برٽ دأخیره ڪلق."

مسلمین یع درحمي الله سکالين،

اولیه کران ڦرجنجین ایت اداله سواتو أمانه یع بسر دان موغکيرين
ڦولا مروقاکن سواتو دوسا دان چيري اور غ منافقین، شريعة اسلام
تله مڳاريڪن برابر ادب دان قاعدة یع سواجرن دجاديلکن
ڦندوان افابیلا مبوتات ڦرجنجين.

فرتام : جنجي یع دمتراي اداله منوروت کهندق شريعة،
کدوا : مپاکيني جنجي یع دبوات ایت دافت دتونايکن دعن
سمقولنا،

كتیک : جنجي یع دبوات بوکنه اوٽوق مغخيانتي سساورغ.
کامقت : ملظڪن کلمة إن شاء الله، افابیلا مبوتات سبارغ
ڦرجنجين.

مسلمین يع در حمیتی الله سکالین،

الله سبحانه وتعالی تله منجلسكن بهاوا سموا فرکارا يع باكل برا لا کو
اداله منوروت کهندق دان کقوتو سنهن. کران ایت، ستیاف مأنسي
هندقله برهارق کقد الله سبحانه وتعالی اکر دموده دان دسمقورنا کن
اوروسن مریک.

فرمان الله تعالى دالم سوره الکھف ایات 23 دان 24:

وَلَا تَقُولَنَّ لِشَاءَيْ إِنِّي فَاعِلُّ ذَلِكَ غَدًا ﴿٢٣﴾
الله وَأَذْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَى أَنْ يَهْدِيَنِ رَبِّي لِأَقْرَبَ
مِنْ هَذَا رَشَدًا ﴿٢٤﴾

يع بر مقصود:

"دان جاغنله اغکاو برکات معنائي سسواتو يع هندق دکرجا کن
بهماوا اکو اکن لاکو کن يع دمکین ایت کمودین ننتي ملاعینکن
هندقله دسترتا کن دغۇن برکات ان شاء الله دان ایغىتلە سرتا سبو تله
اکن توھن مو جىڭ اغکاو لوغا دان کاتا کنلە: مودە-مودەن توھن کو
مېيمىقىنکو كچالىن قتونجىق يع لېيە دكت دان لېيە ترۇغ درىي اين".

امت مالع افایلا ۋىرکاتائەن ئەن شاء اللە يۇڭ مولىيا ايت دەكۈناكىن سچارا سالە اولىيە سباھاكىن كىت. لفظ ئەن شاء اللە بىر توجوان مېپاتاكىن عزم دان كىسغىكوهن دىدالىم منونايىكىن جنجى سباعيق موڭكىن يۇڭ داشت، بوكىنلە اوئىتىق دەكۈناكىن سقىدر ئىلسن باكىي تىدق منوھىي جنجى.

سېيدۇغ جماعة يۇڭ دېرىكاتىي اللە سکالىن،

اييوباف اداھە چونتوھ ترباعيق كىقدىن انق-انق. أخلاق مريك باپق مەفعاروھىي واتق انق-انق. سباڭايىمان يۇڭ بىياسا بىرلاڭو دىدالىم مشاركت كىت، اد انتارا اييوباف يۇڭ بىر جنجى كىقدىن انق-انق تىتافىت تىدق منونايىكىن دەعن باءييق.

ۋېرىتىن سەدىكىيان ايت منجادىكىن انق-انق مەعەتكەش بەهاوا جنجى ايت بىياسان تىيەكەل جنجى سەھاج دان تىدق مەقۇپاھىي اف-اف ۋېرىتىن. ۋىرکارا سأومقام اين تىدق سقاتوتىن بىرلاڭو كران اييوباف مروۋاڭن مودىل دان ۋەنچورق كېرىيادىن انق-انق. جاڭنلە سەقايى انق-انق ھىلىغ كېرچايان كىقدىن اييوباف مريك سندىرىي كران تىشكەن مشاركت. " اورۇغ يۇڭ موڭكىر جنجى ايت تىدق لاكىي اكىن دېرچايانىي اولىيە اورۇغ لائىن".

جوسترو، اىيچتىلە واهاي سموا ساوداراڭو مسلمىن، اسلام ساعت مۇمبىيل بىرت معناءي جنجى؟ اولىيە ايت بىرھاتىي-ھاتىلە سېلۇم بىر جنجى دان جادىكىنلە ۋىرکاتائەن ان شاء اللە ايت سباڭايى عزم يۇڭ

قوات كأره مېمۇرناكىن دان منونايىكىن جنجى يېغ داؤچقىن. جادىكىنلە دىرىي كىت اورۇغ-اورۇغ يېغ بىرتقۇى دان قىنوه أمانە، بوكنىش اورۇغ يېغ مۇوغكىرىي جنجى يېغ تر كولوغ دالم كالغۇن اورۇغ منافقىن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُوا وُجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ
ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةَ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ
وَءَاتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذُو الْقُرْبَى وَالْيَتَمَّى وَالْمَسَاكِينَ
وَأَبْنَى السَّبِيلَ وَالسَّاَبِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الْصَّلَاةَ وَءَاتَى
الزَّكُوَةَ وَالْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي
الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ^{فَلَمْ} أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ

المُتَّقُونَ ١٧٧

يېغ بىرمىقىسىد:

"بوكىنلە ۋەرکارا كىباچىكىن ايت هان كامۇ مۇھەدەقىن موڭ كېھىق تىمور دان بارت، تتافى كىباچىكىن ايت اىيالە بىرإيمانش سىئاورۇغ كىقد الله، دان ھارىي ئاخىرە، دان سكالا ملائىكە، دان سكالا كتاب، دان سكالىن نېي؛ دان مندرماش سىئاورۇغ اكىن ھەرتاڭ سەدۇغ اىي مېياڭىش،

كَفْدَ قَوْمٍ كَرَابَتْ، دَانْ اِنْقَ-اِنْقَ يَتِيمْ دَانْ اُورَغْ-اُورَغْ مِيسَكِينْ دَانْ
 اُورَغْ يَعْ تَرْلِنْتَرْ دَالْمَ فَرْجَالْنَ، دَانْ كَفْدَ اُورَغْ-اُورَغْ يَعْ مِيَنْتَا، دَانْ
 اوْنَتْوَقْ مِرْدِيكَاكَنْ هَمْبَا-هَمْبَا عَبْدِي؛ دَانْ مَغْرِجَانْ سَسَأَورَغْ اَكَنْ
 سَبَهِيَعْ سَرْتَا مَعْلُواَرْكَنْ زَكَاهْ؛ دَانْ فَرْبَوَاتَنْ اُورَغْ-اُورَغْ يَعْ
 مِيَمْقُورْنَاكَنْ جَنْجِينْ اَفَايِلا مَرِيكْ مَبْوَاتْ فَرْجَنْجِينْ؛ دَانْ كَتَابَاهْنْ
 اُورَغْ-اُورَغْ يَعْ صَبِرْ دَالْمَ مَاسْ كَسْمَقِيتْنْ، دَانْ دَالْمَ مَاسْ كَسَاكِيتْنْ،
 دَانْ جَوْكْ دَالْمَ مَاسْ بَرْتَقُورْ دَالْمَ فَرْجَوَاعْنَ فَرْغْ سَبِيلْ. اُورَغْ-اُورَغْ
 يَعْ دَمْكِينْ صَقْتَنْ، مَرِيكْ اِيتَولَهْ اُورَغْ-اُورَغْ يَعْ بَنْرْ بَرَايَمَانْ دَانْ
 مَغْرِجَاكَنْ كَبَاجِيَكَنْ؛ دَانْ مَرِيكْ اِيتَولَهْ جَوْكْ اُورَغْ-اُورَغْ يَعْ
 بَرْتَقُوي. (سُورَةُ الْبَقْرَةِ: 177)

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعْنَى وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنْ
 الْآيَاتِ وَالدُّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تَلَاقُهُ إِنَّهُ هُوَ
 السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ،
 وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
 فَاسْتَغْفِرُوهُ، فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ، وَيَا نَجَاهَ التَّائِبِينَ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينُ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَىٰ
الَّدِينِ كُلِّهِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّداً عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّ
وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا وَحَبِيبِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ وَأَنْصَارِهِ
وَأَتَبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ ! اتَّقُوا اللَّهَ، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ الصَّالِحِينَ.

اخوانی المسلمین حفظکم الله،

برسام-سامله کیت تروس بروسها مپمارقکن صفة کتقوائے دیری
کقد الله سبحانه و تعالی دغۇن ملقساناکن قىعبدىن دیرى کقد الله
تعالى دالم کادائىن إخلاص دان بىر. بىشكورلە کیت کقد الله سبحانه
و تعالى داتس سکالا ۋەئىران دان ئۇنىڭرىھەن. مودە-مودەن کیت
برادا دالم ۋەئىران دان توفيق ھدايىھەن.

سیدغ جمعة يېڭى دکاسىيەي الله سکالىن،

مارىلە کیت معنۇج جاس رسول کسايىغان کیت، نبى محمد صلى الله
عليه وسلم يېڭى تله مېلامتىكىن کیت دغۇن ۋەئىران ددالم مېباوا اجرىن
اسلام. سايىغ دان کاسىيە کیت کقد بىكىندا دېاتىكىن دغۇن سنتىياتىس

برصلوٰة کڏن، کران الله دان ڦارا ملائکتن ڦون سنتیاس برصلوٰة
کڻد بکیندا. فرمان الله تعاليٰ دالم سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ يَسِّعُهَا الْذِينَ ءَامَنُوا
صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا

٥٦

يُغ بر مقصود:

"سسو غکوهن الله تعاليٰ دان ڦارا ملائکتن سنتیاس برصلوات کأتس
نبي (محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، واهای اورغ-اورغ یُغ بر إيمان!
برصلواتله کامو کأتسن سرت او چڪنله سلام سجهترا دعن
ڦحور منن کأتسن دعن سقنو هن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا
صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمَيْنِ، إِنَّكَ
حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ارْحَمْنَا فَإِنَّكَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ اهْدِنَا فِي إِنْكَ الْهَادِي
إِلَى صَرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمِ. اللَّهُمَّ اشْفُ أَمْرَاضَنَا، وَاشفُ مَرْضَانَا،
وَارْحَمْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدَوَامَ الْعَوْنَ وَالْهَدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ
مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاثِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ،
ابْنَ الْمَرْحُومِ السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهِ، وَأَنْزَلَ
الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورَ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تِرْغِكَانُو.
وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقْارَبَهُ.

وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوَزَرَاءَهُ وَقُضَاهُ وَعُمَالَاهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَ الْعَهْدِ تَعْكُو مُحَمَّدَ
إِسْمَاعِيلَابْنَ الْوَاثِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ.
رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ
الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا
عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ
وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عَبَادَ اللَّهُ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَا عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَإِذَا كُرِّبُوا اللَّهَ
الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ، وَإِشْكَرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزْدَكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.